令和 Reiwa Ano\_\_\_年 mês\_\_\_月 dia\_\_\_日

Série 年classe 組 Nome do aluno児童名\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

保護者の皆様

Aos Srs Pais ou Responsáveis

豊橋市立 学校長

Diretor (a) da Escola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Aviso sobre a consulta médica após o exame de eletrocardiograma

心電図検査結果後の聴診等検診のお知らせ

No exame de eletrocardiograma realizado anteriormente foi detectado uma irregularidade. Desta forma, realizaremos conforme descrito abaixo uma consulta com um cardiologista. Esperamos contar com o seu apoio.

先日、心電図検査を実施しましたが、所見が認められました。心臓専門医による聴診等 検診を下記の通り実施しますので、よろしくお願いします。

１．Data Reiwa ano mês dia ( ) às\_\_\_\_:\_\_\_\_

日 時 令和 \_\_\_\_ 年 月 日 （ ） ： ～

２．Local ISHIKAI RINSHOU KENSA CENTER (Centro Médico de Exame)

会 場 医師会臨床検査センター

３． Outros その他

* A professora da enfermaria acompanhará os alunos.

養護教諭が引率します。

* Na consulta será realizado auscultação pelo cardiologista.

心臓専門医による聴診検診です。

* Informaremos o resultado do exame posteriormente.

検査結果は後日お知らせします。

* Gostaríamos que nesse dia os pais dos alunos da 1ª série viessem buscar a criança na escola, pois depois do exame, as crianças não chegarão a tempo para sair com os outros alunos. Se os alunos de outras séries chegarem a tempo, irão embora em grupo, junto com os outros alunos. Se eles não chegarem a tempo, mandaremos os alunos que fizeram a consulta médica juntos para casa.

検診終了後、１年生は集団下校に間に合わないので、お迎えに来ていただきたいと 思います。他の学年は、集団下校に間に合えばそれで下校します。間に合わなければ、検診を受けた子どもだけで下校します。

* Avise a professora se houver algum inconveniente com respeito à volta das crianças para casa.

下校について何か不都合がありましたら、担任までお知らせください。よろしくお願いします。